日本と中国の学生の相互理解の場を創出する。

10 2022 freebird関西支部

江



Twitter (Instagram (Facebook)

Youtube 🗗









一今年で創立17周年-

日中学生交流団体









日中学生交流団体「freebird関西支部」は、「日中学生相互理解の場 の創出」を理念に関西で活動しています。活動内容としては、オンラ イン上での日中交流会や日中の学生が対面で交流できるようなイベン トなど、関西から日中交流の輪を広げています。

関西支部所属メンバー ※2022年10月時点

日本人12人

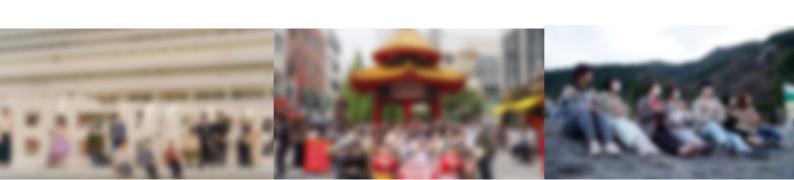
中国人8人

韓国人1人

関西支部を構成する8つの部署

「企画班」「動画班」「ポスター班」「SNS管理班」 「翻訳・通訳班」「事務局」「広報誌班」「会計」

関西支部の広報誌「関西通信」では、関西支部のイベントの様子や日々の活動など 関西支部を詳しく知れる記事をお届けします。



発行日:2022年10月31日

强通信10

- 1 なら燈火会見学会
- 2 8月言語交換会

日中コラム「中国現地からリポート」

- 3-5 あやちゃんの上海留学
 - 6 他団体のぞき見コーナー
 - 7 9月言語交換会
 - 関西人の感性に触れるスペシャルコラム1
 - 8 これでみんな関西人や!生粋の関西人が関西共教えます
 - 関西人の感性に触れるスペシャルコラム2
 - 9 関西の紅葉見に行きません?
- 日中国交正常化50周年事業認定
- Summerbird2022
 - 関西人の感性に触れるスペシャルコラム3 ようこそ「偽中国語の世界へ」
 - 日中コラム「中国現地からリポート」
 - 14 「中国山東省の大学で働く」

今月号のライター・翻訳・編集者を紹介













なら燈火会見学会

freebird関西支部×奈良地域中国留学生学友会 共催

8月8日(木)に奈良公園で行われた燈花会見学会に行ってきました!

何人かの参加者は着物や漢服を着ている方もいてとても綺麗でした。少し時間があったので集合場所の奈良駅を離れて五重塔近くの開けた場所で夏か冬か、犬か猫かどっち派で分かれてアイスブレイクを行いましたー。皆かなり話せたのでかなり打ち解けた様子でした。そして猿沢池に向かいました。そこで見た夕日がとても綺麗で集合写真も撮りましたよ!

いよいよ暗くなり何十何百と置かれている燈花を見ることができました! その中で演奏会も行われていて幻想的な雰囲気があり夢のようでした。その後は自由 時間を取り各自屋台や中にはボートに乗りに行った人もいました@屋台では定番の焼 きそばや焼き鳥を初めとするザ・お祭りといった具合でした。夜が更け一通り散策し 解散しました。めっちゃ楽しかった@文:広報誌 ばたやん



8月8日 なら燈花会見学会の写真



そうだったんだ!プチ豆知識



「燈花」とは?

「燈花(とうか)」とは、ろうそくの芯の先にできる花の形のかたまりで、これができると縁起が良いと言われています。なら燈花会は、毎年20000本以上のろうそくで奈良を幻想的に彩る夏恒例のイベントです。

参考:奈良市観光協会ホームページ

関西支部イベント 振り返り 2022年8月30日



8月言語交換

テーマはみんな大好き!



8月言語交換会の後半部分はリュウくんのアニメネームクイズをみんなで解きました! (8月语言交换会后半部分大家一起做了劉くん的动漫名字小测验!) 参加して下さった方も出来なかった方もこの記事を読んで一緒におさらいしましょう! (参加的没参加的都一起看这篇来复习一下吧!)

中国語に翻訳されたアニメの名前「全职猎人」は日本語でなんと言うでしょう? (用中文翻译的动漫名字「全职猎人」,用日语怎么说?) ①ワンピース ②HUNTER×HUNTER ③毀滅の刃 ④ブリーチ

ピンイン空耳で「滚gun筒tong洗xi衣yi机ji」に翻訳された正しいキャラクターの名 前はどれですか? (拼音空耳翻译成 "滚筒洗衣机"的正确动漫人物名字是哪个?) ①モンキーdルフィ ②江戸川コナン ③御坂美琴 ④工藤新一

獨義語問題 「龟仙人说:隔壁自来也天天叫我一起去泡温泉,说实话,泡温泉只是幌子罢了」 「龟仙人说:隔壁自来也天天叫我一起去泡温泉,说实话,泡温泉只是幌子罢了」



亀仙人は変態なのでやましいことを考えているのです、 提示 在动漫里龟仙人是个变态, 所以他心里有些亏心事,

何問正解できた?? 答え合わせ

- 1. ② (全职→専任の 猎人→ハンター)
- 2, ④ (発音が似ている Kudou Shinichi 读音类似于"滚筒洗衣机")
- 3, ① (幌子→見せかけ 借口→口実)

余談なのですが、クイズ中に読まされた「我去图书馆学习只是个幌子,我想见见你」 という文章が二ヶ月経った今でも頭の中に残っています◎

(这是题外的话, 在活动中我念的 "図書館に勉強をしに行くというのは口実で、 本当はあなたに会いたいのです。"这个句子过两个月的今天也还在我的脑子里。) 今回紹介したのはほんの一部分です。皆さん是非次回参加してくださいね⑩ (今天介绍的只是小小的一部分。大家下次一定要来参加哦+>>>

文:広報誌 あやか



あやちゃんの



関西支部の留学中のスタッフが、 中国でのリアルな生活をみなさんにお届けします!

もともと予定から1ヵ月遅れの9月27日、 ついに上海へ飛び立つことができまし た。集中隔離7日間・健康観察3日間+4 日間(計14日間)をホテルで過ごし、10 月12日に学内の寮に入りました。上海に 来てからの約20日間を写真とともに皆さ んに紹介したいと思います。(ほとんど が隔離です)

本来打算8月底出国、结果一个月后的9月 27号终于飞到了上海。集中隔离7天、健 康观察3天+4天都住在在酒店里、10月12 号住进了宿舍。接下来我想给大家分享照 片、介绍我来到上海之后的20天。(大部 分都是酒店隔离)



集中隔離ホテル 一泊:400元(宿泊費)+80元(食費)×10日

二日目のお昼ごはん。

量が多かったので三日目からはキャンセル して返金してもらいました。荷物を減らす ために、それ以降は毎日日本から持ってき た魚の缶詰と白ご飯を食べて過ごしまし た。

第二天午饭

饭量对我来说有点多所以我从第三天起取消 了送饭服务,然后他们就给我退了钱。

为了减少行李,从那天起我每天吃自己从日 本带来的鱼罐头和米饭。

freebird関西通信



2日目のお昼ごはん

元々10日間の隔離後は学校の隔離場所 へ移動予定だったのですが、コロナの 関係で入れなくなってしまったため学 校が予約してくれたホテルに移動する ことになりました。このホテルにたど り着くまでに①支付宝 でタクシーを 呼べず歩いて移動②大通りに沿って歩 いていたはずが、いつの間にか人が全 くいないところに迷い込む③1時間以 上歩いてやっとのことでたどり着いた ホテルで、予約がないと言われ スム - ズに入れないなどかなり大変でし た。

10天隔离之后本来我要去学校的隔离地 点,但因为疫情关系不能去了所以去了 学校给我预订的酒店。去这家酒店的过 程有了些让我为难的事情1.在支付上打 不了车、所以打算走路去。 2.本来沿着 大街走路但不知不觉间迷路到了没有人 的地方 3.一个小时后终于到了酒店,可 前台的人却告诉我没有的预订所以没能 顺利地入住。真的好累。





日本で買った中国の電話番号は30日間しか使えないので、店舗にsimカードを買いに行きました。待っている間、隣に座座っていたおばあちゃんが私に向かない高で話を始めました。当然聞き取れずにいるとがら過ごした。この店舗を記しながら過ごした。この店舗を記したがよりしながら出まりの人が正海語を取りしたのかはます。中国語が関き取れているの判断がまだ出来ないので早く現時に慣れたいです。

在日本买的手机卡只能用30天所以去中国移动买了手机卡。等候期间坐在我旁边的奶奶突然用上海话向我搭话。发现我听不懂后就开始说普通话了,我们聊得非常开心。我觉得在这家店相当多的人说上海话。我还没办法判断是我听不懂中文还是对方说的是上海话,所以我想店相当多的人说上海话。我还没办法判断是我听不懂中文还是对方说的是上海话,所以我想早点习惯当地的中文。



freebird関西通信

今はどこに行くにもQRコードを 読み取り提示する必要がありま す。

现在去哪里都要出示场所码



抖音で見ていた煎饼果子をやっと食べることが出来ました。美味しくて4日間連続で買いに行ったのですが、ソースを多くしてと言うことができた時は凄く達成感がありました(笑)

终于吃了之前一直在抖音上看到的 煎饼果子。非常好吃连续4天去买 煎饼果子,向他说多放点酱时非常 有成就感。



上海留学のワンシーン

あやかちゃんが留学している大学の写真が大集合~!!



















快递全都送到这里。

上海に着いて約20日経ちましたが、14日間はホテル隔離で過ぎてしまいました。今は対面授業も臨時でオンラインに変わってしまい学外に出ることも出来ないため、学生はみんな寮の中にこもっています。そのため、いつの間にかもうすぐーヶ月経つことにびっくりしていると同時に、時間の経つ早さに少し焦りを感じています。11月には対面授業も再開し、またサークル活動にも参加するので、次号では授業の様子や友達とどのように過ごしているかについて紹介出来たらなと思います。 文:広報誌 あやか

到了上海已经大概20天了,但光是在酒店隔离就花了14天。现在线下课也临时变成线上课并且不能出校,学生们只能宅在宿舍里,所以不知不觉来上海快一个月了,我很惊的同时因时间过得太快而感到焦虑。11月就要开始线下课了,还要参加社团活动,下一期我想给大家介绍关于上课和跟朋友怎样过日子。

他団体のぞき見コーナー





中国留学生学友会 イベント特集



今回は **神戸地方中国留学生学友会** 奈良地域中国留学生学友会

の2本立て!!



神戸

6月5日第1回日中料理交流会

神戸地区中国留学生学友会の皆さんと freebird関西支部メンバーで第1回日中料 理交流大会 を行いました!

今回このイベントが実現したのは、学友会の渉外担当でもある唯可さんのおかげで、「是非一緒にやりたい!」と提案してくれました(実際唯可さんは5月に関西支部に入部したばかりだったので、入ってすぐ共催でイベント実現するあたり、すごいなあと思います)⊖

午前中は2チームに分かれて調理しました。日本チームは、豚汁・中華丼・ほうれん草のお浸しを、中国チームは番茄牛肉・オムライス・串串・馅儿饼を作りました。 調理中は司会が、クイズを用意してくれたり、調理方法の質問をしてくれたり、では、皮蛋 (ピータン)を食ているせられたり!わたしは皮蛋はどうしなどでした…(笑) そして午後からは水教えてくり!中国人メンバーが包み方を教えてくり!中国人メンバーが包み方を教えてくれましたただ作って食べるだけではなく、ロシアンゲームも実行!大量のではなく、や「ルカーが入った禁みを

「生姜」や「八角」が入った餃子を食べた人は 「大当たり」ということで、豪華 景品がもらえました

日中の学生で一緒に料理をしてみると 色々な違いが見つかって面白かったで す。特に調理方法は全然違って!!第2回を やる日が楽しみです★

神戸地方中国留学生学友会活動報告 ここからアクセス→



奈良

7月9日東大寺・依水園見学









9月言語交換







9月と言えば、今年は中国では10日が中秋節と教師の日が重なった おめでたい日でした~freebird関西支部では、同月27日にZoomに て「**中秋節から勉強する言語・伝統**」イベントを開催しました。

今回の先生こと司会は、吾らが代表ユイカさん!

最後にブレイクアウトルームに分かれて、テーマに関するトーク を楽しみました。新企画の#代表の中国語講座では、中秋節の過 ごし方や、それに関わる単語・文法をたくさん学べました~

(月餅の種類の多さにはビックリでした!!)

またこれら以外に、日中・中日翻訳も全員で挑戦し、本当に授業 を受けている気分になりました!

趙先生、素晴らしい企画ありがとうございました!

(最後は関西支部メンバー考案月餅ポーズでチーズ)

10月の言語交換会「ペットについて」は既に開催しましたが、そ の模様はまた関西通信12月号で!

そして、11月は29日(火)に開催予定です。どなたでもお気軽に ご参加ください~

おまけ:なんとこの日はばたやんの二十歳のお誕生日でした!

文:広報誌 あーちゃん



唯可先生作の中国語講座ppt



イベントの様子

weiboの 活動報告はこちらから





こんにちは、大阪生まれ吉本新喜劇育ちのばたやんです。皆さんは関西弁と聞いて何を思い浮かべますか?ちゃうねん、せやかて、かまへんがな、ええやんetc 漫画とかアニメのキャラクターには1人はいますよね。名探偵〇〇のキャラクターとか。あんな言い方する人滅多にいないですよ!道頓堀とか新世界にならいそうですが笑。漫才師の多くは関西弁を使う人が多くて、聞き馴染みはあるのではないでしょうか。

そんなある日のこと、中国人の友だちに関西弁を教えてくれと頼まれました。さあどの言葉を教えようかと悩む悩む。まあ初心者なので、いいね=ええな、ちがいます=ちゃうねん、とても好きです=めっちゃ好きやねんの3つを教えました。これさえ抑えておけば関西弁ビギナーにとっては問題なし!最後にもっと関西弁を話せるようになりたい上級者へ1つ紹介します。それは片づける=なおすです。例文はこちら「この服をクローゼットになおける=なおすです。これは関西圏以外の人には通じない言葉で、なおすを直すや治すと勘違いしてしまうらしいです。これらを覚えて関西弁使ってみては!ほな~ 文:広報誌 ばたやん

















でよ 読ね

h ,

関西人の感性に触れるスペシャルコラム No.2



関西の紅葉はここを見ていってや!

生粋の大阪府民ばたやんです。11月に入ったので紅葉を取り上げたいと思っています。この話題になるといかんせん京都が真っ先に上がると思います。もちろん素敵な場所で紅葉が有名ですが、今回は他の関西圏にも引けを取らない場所があることを紹介したいのです!

例えば奈良の竜田公園は群を抜いて綺麗な場所です。JR大和路線王寺駅から徒歩25分で、竜田川沿いにあり川と紅葉が見事にマッチした景色を堪能することができますよ!周辺には藤ノ木古墳や法隆寺があり観光にうってつけです。

次に大阪城の紅葉についてです。ここ大阪城では 春は桜、秋は紅葉といった具合に季節によって見る 景色が全然違ってめっちゃ綺麗。JR環状線や地下鉄 多くの駅から行けるのでアクセスは最高です!大阪 で予定があった際は是非!

やっぱり紅葉について調べてみると京都での写真 や動画が出てくる出てくる。清水寺、金閣寺、天龍 寺、二条城などはやっぱり紅葉と合わさることでよ り綺麗!やっぱり京都素敵すぎるので今から京阪に 乗って行ってきます。ではでは~

文:広報誌 ばたやん







引用元 http://www.pref.nara.jp

9 freebird関西通信

















日中国交正常化50周年事業認定

Summerbird2022

一衣食住でみる日中の歩みー

広報誌の探偵が2つの視点からイベントを徹底解明します!!





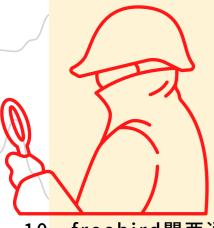
summerbirdに発表者として参加してみてどうでしたか?



SummerBirdに参加して一皮むけたばたやんです! 私からは参加者側の視点をお伝えしたいと思います!

私の班行チームは**日中の交通機関と旅行**の発表を行いました。発表は無事成功したのですがその裏側では大変なことが起きていました。まず初動からメンバーの日程があわず中々ミーティングが出来ない状況でリハーサルを迎えて目も当てられない状況でした。その後すぐ会議を行い内容を絞って伝えることで一致し、発表の軸を決めようとなりました。あるメンバー教し、発表の軸を決めようとなりました。あるメンバーも良いアイデアでスライドを修正していく内に洗練された内容式やりました。それが**日中のオリンピック・パラリンピック公式キャラクターが旅をする**という斬新な発表が完成したのです!!そして発表当日メンバーがお面をつけて劇を行いました!

残念ながら賞は頂けませんでしたが、充実した日を過ごすことが できて幸せでした。文:広報誌 ばたやん





視点 2. Summerbird運営





なるほど、これは面白そうなイベントの匂いがする・・ 運営側として詳しく話してもらってもいいですか?

運営側 ちーちゃん

日中両国の学生が4人1グループで、1か月間オンライン上で協力しながら、日中における未来の「衣食往行」のトレンドを議論し合いました。成果発表会のbilibili配信は、「視聴者1000人越え」、生活部門で一位を獲得しました!

当日はゲストとして、ヤンチャン、神戸中華同文学校名誉校長 張述洲先生、東京都日中友好 協会青年委員会 井上さん、中国 bilibili No.1日本人 山下智博さんにご参加いただきました。





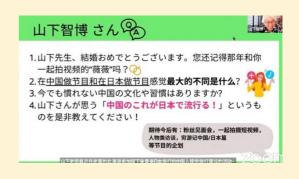
ゲストが少し豪華すぎませんか??す、すごい



Summerbird2022、関東支部副代表 しのちゃん&関西支部代表 唯可の司会のもと開幕しました。最初のプログラムは山下さんのトークショー!日本語と中国語使い分けて質問に回答くだ さって、とても楽しみながら聞くことができました。















最初のプログラムだけでお腹がいっぱいですが、 早速本題の発表についてお願いします。







続いて衣食住行4チームの発表が行われました。環境保護 の観点で古着を提唱、テイクアウトの発展とAIの活用、 インテリアで見る好みの違いの分析、ポストコロナの観 光トレンド予測など、着眼点は様々でした。

4グループの発表の後は、「ここにいる理由」というテー マでパネルディスカッションが行われました。そして最 後に結果発表。審査の結果・・・

準優勝 第2グループ 食チーム

優勝 第1グループ 衣チーム

に決定しました!最後に審査員の皆様に講評の言葉をい ただき、集合写真を撮って大会を終えました!





そういえば優勝した衣チームの小話がpandoで読めるとか・・ 涙あり笑いありのエピソードが知りたい方はpandoをタップして 「みーちゃん小話」へGo!! pd

文:副代表 ちーちゃん(※探偵 文:広報誌 はるか)

関西人の感性に触れるスペシャルコラム No.3

ようこえ 「偽中国語の世界へ

我川端出身大阪大学二年生。休日的午後希望多寝。

偽中国語は日本のインターネットで使われる一種のネットスラングです。日本語の「てにをは」を抜いて中国語っぽくするというもので、大体の意味はなんとなく通じます笑。中国語を知らない人でも中国語は我と的を使うことを知っているのが伝わってきます。ただ日本語で「的」は「てき」と読むので上の文章でいうと、「きゅうじつてきごご」という分かるような分からない文章に仕上がります。ただこれが中国人に通じるのか検証したことがないので分かりません。こんど聞いてみようかなと思います。仮中国人的友達偽中国語深理解、貴方我教。

ここで明日から使える偽中国語のコツを教えます!それはできるだけ熟語を使うことです。例えば怖いと言いたかったら「怖」でも良いのですが、「恐怖」にすることでよりエセ感が増すのでオススメです!我USJ的化物祭典非常恐怖、希望夕方帰宅。(私はUSJのハロウィンホラーナイトがとても怖いです。できれば夕方に帰りたい。)

どうでしたでしょうか?友だちとのやり取りにぜひお使いください!ではでは~(通常使用「ではでは~」理由字数埋。我大体担当文使用、過去広報誌確認!) 文:広報誌 ばたやん



「中国現地から「中国山東省の大学で働く」 関西支部のメンバーあーちゃん

みなさんこんにちは。関西支部SNS 管理部、事務局及び広報誌制作部 のあーちゃんこと松本彩花です。 私は、今年3月に関西外国語大学を 卒業し、この8月末から中国山東省 済南市にある山東青年政治学院と いう大学で日本語教師の仕事を始 めました。

今回は、私の中国での日本語教師 としての生活をみなさんにご紹介 します~

朝はとても早いです。私はいつも5 時半に起きて身支度をします。6時 20分には家を出て、学校の運動場 に向かいます。6時40分から学生と 「校园跑(キャンパスランニン グ)」をするためです。私は週に 3、4回、ある学生と一緒に毎回5km のランニングをしています。

ランニング後は、学生食堂で朝食 をとります。包子(肉まん)とゆ で卵を注文し、支付宝(Alipay)や 微信支付(WeChat Pay)を使って QRコード決済!食べ終わったらす ぐに教室棟まで移動して、8時20分 から一限目が始まります。

私が担当している授業は、主に日 本語会話です。今学期は1~3年 生、合計10クラス分を担当してい ます。授業は一コマ40分ですが、 一つの授業は80分、つまりニコマ 続けて行います。日本語学科の学 生たちはとても活気があって、親 切で、勉強熱心で、私は彼らのこ とが大好きです。授業外でも、 緒に食事に行ったり、観光地に行 って案内してくれたりして、毎日 楽しく交流しています。

さて、11時15分に午前の授業を終え ると、教員用の食堂に向かいま す。他の日本語学科の先生方楽し くおしゃべりをしながらの昼食で す。その後は日本語学科の研究室 に行って、先生方と再びお喋りを しながら授業準備をします。13時20 分ごろに研究室を出て、13時40分か らの午後の授業に向かいます。 大変ありがたいことに、私の周り の学生や先生方は私にとても親切 に接してくれます。

以前ある先生に、「今の中国での 生活を一言で?」と聞かれまし た。その時私が答えたのは「楽し い」でした。心からそう思ってい て、それ以外の言葉が浮かびませ んでした。

私は今この学校に来ることができ て、本当に良かったと思っていま す。

私は今この中国で、毎日楽しく生 活しています。

ランニング 動画はこちら youtube 関連動画

pandoの 関連記事









freebird関西支部を支えるメンバーの数はなんと21人。

freebird関西支部でたまたま出会ったこの21人ですが、freebirdに入ったきっかけや生い立ち、一人一人が抱いている野望は人それぞれ。このコーナーでは、21人のメンバーのうち「一人」にスポットをあてて、個性豊かなスタッフたちを深堀していきます。

case 2

嶋田智沙恵

関西支部 副代表 兵庫教育大学大学院 1年

Q1

freebirdに入ったきっかけは?

なんか、オンライン留学(大学3年時)じゃ物足りないなあ〜じゃないけど。中国人留学生と交流したいなあ〜関西にないかなあと調べて、インスタでヒットしたのがfreebirdでした

(笑)言語交換会とかのポスターを見て。でもその時は、たでもその時はたなかったとは思わなかっな活動といるでは見ている活動では見てたけど、半ちってがあったがあったがあったから、説明会があったから、説明はでというだと思ったという感じて入ったというます。



高校2年生の時の台湾のホームステイから、なぜここまで中華圏にのめり込んでいったの?



写真題名:「カメラが好きです」

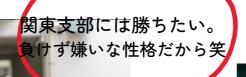
もともと台湾の文化がすごく 好きで。ホームステイをしたー 週間が本当に濃かったんです。 ホストファミリーがめっちゃ優 しくて、まあ中国語も英語も私 はできなかったんだけど、それ でも感じる優しさでした。ホー ムステイが終わってからも結構 会っていて、向こうからも日本 に会いに来てくれたし、お互い フットワークが軽くて。でもや っぱりお互いにコミュニケーシ ョンが取れた方がいいと思った から、中国語の勉強を始めまし た。でもまだコロナの影響で、 ホストファミリーとちゃんと中 国語で喋ったことはないんで す…もうすぐ渡航ができそうだ から、早く中国語で喋ってみた いなあと思っています!



freebird関西支部での今後 の野望は?



スタッフも知らないことがたくさん!! 副代表の秘密をたくさん公開してくれました









次回の関西通信では誰がインタビューを受けるのでしょうか?お楽しみに~

profile 嶋田智沙恵(しまだちさえ)。2000年2月22日生まれ、うお座。奈良県奈良市出身。高校二年生の時 に台湾で一週間ホームステイを経験し、それから中華圏に興味を持つようになる。大学は、奈良教 育大学で数学教育を専攻。第二外国語で中国語を勉強、三年時にオンライン留学。現在兵庫教育大 学修士課程一年。教育コミュニケーションを専攻。freebirdには、昨年9月に加入。10月くらいまで 幽霊部員だったが、今年1月から副代表に就任。最近ハマっているYouTubeチャンネルはお笑い芸人 ジャルジャルのジャルジャルアイランド。

関西支部の1カ月

まるわかりカレンダー



SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
31	1	2	3	4	5	6
7	8 📞	9 チームラボ ボタニカルガーデン 大阪見学	10	11	12 都日中井上さん と中華巡り	13
14	15	16	17	18	19 Summerbird 2022 開幕	20
21	22	23	24	25	26	27 Summerbird 2022 成果発表会
28	29 副代表2人で あーちゃん出 国見送り	30 タイプ タイプ タイプ タイプ タイプ タイプ 200 (100) フェーガルロイヤルオ	2013年以口巡旧 発行	+関東支部副代表 しのちゃん京都に 現れる	2	3

memo

今年の夏はみなさんどのように過ごしましたか?

関西支部のメンバーたちはSummerbirdの準備で大忙しな夏だったと思います。そういえば、日付が変わるまでミーティングをしていた出場チームもあったという話も耳にしました(恐るべき学生の体力)来年はさらに自由に行動できる夏休みがきてくれると嬉しいですね~

17 freebird関西通信

関西支部の1カ月まるわかりカレンダー

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20 役員交流会 BBQ in大阪	21	22	23	24
25	26	9月言語交換会	28	29	30	1



9月ってこんなに暑かったっけ・・?と困惑してしまうような気候の1ヵ月でしたが、

関西支部のメンバーたちはそんな暑さを乗り越え、夏休みも終わりに差し掛かるころ元気にBBQを楽しみました。とにかく「肉」「笑い」「中国語」「肉」「肉」の親睦会でした。最近はそんな夏が恋しくなるほど冷え込んできましたが、みんさん体に気をつけて過ごしてください。

18 freebird関西通信

10月号広報誌編集後記

今月号の関西通信も最後まで読んでくださりありがとうございました~ 10月号の関西通信はいかがでしたか?

広報誌班メンバーの、あーちゃん、ばたやん、あやかそして編集担当の私 を含めた4人一同みなさんのコメントや意見などをお待ちしています!

「この人の記事面白い!」「こんな企画してほしい」など、下のアンケー トBOXからどんどん回答してください★ みなさんのコメントが関西通信 のさらなる進化につながるので、ぜひ意見よろしくお願いします!

<u>アコケートはここをりップ</u>



さて、今月号にばたやんのコラムがなぜ3つもあったのか、みなさんと一 緒に答え合わせをしていきたいと思います。その理由は、議事録をつくる ときの私の打ち間違いで鬼のようなノルマを誤ってばたやんに課してしま い、それを何ら疑うことなく彼は真面目に3つもコラムを仕上げてきてく れたからです。編集担当のポンコツさと、ばたやんの誠実さがかけ合わさ った結果、あの大量のコラムが誕生しました。今後ばたやんに会う機会が ある人は、ぜひ彼に労いの言葉をかけてあげてください。

文:広報誌 はるか

④10月号関西通信内容・記事の担当者決め修正・書き

足しお願いします!! 👼

↓10月号で記事にする予定の活動・内容一覧

- ①・8月8日なら燈花会見学会ばたやん
- ②・◆summerbird2022 発表者側: ばたやん 運営側 (イベント概要):<mark>ちーちゃん</mark>

- ③・8月30日言語交換会(家での過ごし方/アニメネー あやかちゃん ムクイズ)
- ④・9月27日言語交換会(代表中国語講座/日中祝日の
- ⑤・9月20日大阪バーベキュー役員交流会 佐々木
- ⑥・◆スタッフ深堀インタビュー「十人十色
- ◆コラム(且標:_3 記事)<mark>ばたや</mark>
- 8 あーちゃん (中国仕事) あやかちゃん (中国留学)

※実際の議事録

広報誌全体でのコラムの目標数を なぜかここにかいていました。



2回の関西通信もお楽し